DIASWISS
PRECISION DENTAL INSTRUMENTS

Diaspacer

Diaswiss die spacer is available in several colours and thicknesses. Excellent bonding, even coverage, scratch resistant with short drying time. Available in:

		Order no.	P:
blue	5µ	90010	600
red	10µ	90020	600
silver	13µ	90030	600
gold	15µ	90040	600
clear	3-5µ	90050	600
thinner		90060	601

Content: 25 ml

Diaspacer

Diaswiss die spacer est disponible en différentes couleurs et épaisseurs de couches. Excellent pouvoir couvrant uniforme, résistant aux rayures, temps de séchage court.
Disponible en :

		Référence	P
Bleu	5µ	90010	600
Rouge	10µ	90020	600
Argent	13µ	90030	600
Or	15µ	90040	600
Clair	3-5µ	90050	600
Diluant		90060	601

Contenu de la bouteille: 25 ml

Diaspacer

Diaswiss Stumpflack ist in verschiedenen Farben und Schichtstärken erhältlich. Gut und gleichmäßig deckend, kratzfest, mit kurzer Trockenzeit.
Erhältlich in:

		Best.-Nr.	P
Blau	5µ	90010	600
Rot	10µ	90020	600
Silber	13µ	90030	600
Gold	15µ	90040	600
Klar	3-5µ	90050	600
Verdünner		90060	601

Flascheninhalt: 25 ml

Diaspacer

La laca de muñones de Diaswiss está disponible en diferentes colores y espesores de capa. Cubre de forma óptima y uniforme, es resistente a los arañazos y su tiempo de secado es breve.
La laca está disponible en:

		Num. ped.	P
Azul	5 µ	90010	600
Rojo	10 µ	90020	600
Plata	13 µ	90030	600
Oro	15 µ	90040	600
Claro	3-5 µ	90050	600
Disolvente		90060	601

Contenido de la botella: 25 ml

Diaspacer

La lacca per monconi è disponibile in diversi colori e spessori. Copertura ottima e uniforme, resistente all'abrasione, tempo di essiccazione breve.
Disponibile in:

		Num. d'ord	P
Blu	5 µ	90010	600
Rosso	10 µ	90020	600
Argento	13 µ	90030	600
Oro	15 µ	90040	600
Trasparente	3-5 µ	90050	600
Diluente		90060	601

Contenuto flacone: 25 ml

Diaswiss Silicon spray

Diaswiss Silicon spray separates plaster against plaster, acrylics, rubber, silicone, metals and wax.
Spray distance: 10 cm.
Content 200 ml.

Order no: **90100**
Price category: **602**

Diaswiss Silicon spray

Pulvérisation universelle pour séparer le plâtre du plâtre, du plastique, du caoutchouc, du métal et de la cire.
Distance de pulvérisation env. 10 cm.
Contenu 200 ml.

Référence: **90100**
Groupe de prix: **602**

Diaswiss Silicon spray

Universell einsetzbarer Spray zum Separieren von Gips gegen Gips, Kunststoff, Gummi, Metall und Wachs.
Sprühentfernung ca. 10 cm.
Inhalt 200 ml.

Bestell-Nr. **90100**
Preisgruppe: **602**

Diaswiss Silicon spray

Spray de aplicación universal para separar yeso del yeso, acrílicos, goma, metal y cera.
Distancia de pulverización aprox. 10 cm.
Contenido 200 ml.

N.° de pedido **90100**
Grupo de precio: **602**

Diaswiss Silicon spray

Spray universale per la separazione del gesso da gesso, plastica, gomma, metallo e cera.
Distanza di nebulizzazione, circa 10 cm.
Contenuto 200 ml.

N° d'ordine **90100**
Gruppo prezzo: **602**

DIASWISS
PRECISION DENTAL INSTRUMENTS

Diaswiss Debubblelizer

The Diaswiss silicone and wax wetting agent helps you achieve exact bubble-free models of plaster or investment from silicone and other impression or duplicating materials. Not compatible with alignates and hydrocolloids. Evaporates without residue, short drying time. Avoid puddles.
Content: 500ml,
with 125ml pump spray bottle

Order-No	**90200**
Price category	**603**

Diaswiss Debubblelizer

Ce détendeur de cire et de silicone permet la reproduction exacte et sans bulles des modèles en plâtre et en revêtement à partir de moulages en silicone, de gel de duplication et d'objets coulés. Ne convient pas pour les alginates et les hydrogels. Évaporation sans résidus, temps de séchage réduit. Éviter la formation de flaques.
Contenu: 500 ml,
avec pulvérisateur à pompe 125ml

Référence:	**90200**
Groupe de prix:	**603**

Diaswiss Debubblelizer

Dieser Silikon- und Wachsentspanner erlaubt die konturenscharfe und blasenfreie Wiedergabe von Gips- und Einbettmassemodellen aus Silikonabdrücken, Dubliermaterial und Gussobjekten. Nicht geeignet für Alginate und Hydro-Gele. Rückstandsfreie Verdunstung, kurze Trockenzeit. Pfützenbildung vermeiden.
Inhalt: 500ml,
mit 125ml Pumpsprühflasche

Bestell-Nr.	**90200**
Preisgruppe:	**603**

Diaswiss Debubblelizer

Este reductor de tensión para silicona y cera permite la reproducción sin burbujas y con contornos nítidos de los modelos de yeso y de revestimiento de impresiones de silicona, materiales de duplicación y objetos colados. No está indicado para alginatos ni hidrogeles. Volatilización sin residuos, tiempo de secado breve.
Evitar la formación de charcos.
Contenido: 500 ml,
con botella pulverizadora 125ml

N.° de pedido	**90200**
Grupo de precio:	**603**

Diaswiss Debubblelizer

Riduttore di tensione per silicone e cera, consente la riproduzione dai contorni definiti e senza soffiature di modelli di gesso e massa da rivestimento per impronte di silicone, materiale di duplicazione e oggetti di fusione. Non idoneo per alginati e idrogel. Evaporazione senza residui, tempi di essicazione brevi.
Contenuto: 500 ml,
con nebulizzatore 125ml.

N° d'ordine	**90200**
Gruppo prezzo:	**603**

Diaswiss Adhesive spray

The Diaswiss adhesive spray is used to apply wax relief parts to the model when modeling partials. The spray leaves a very thin layer, wax relief parts stick and do not come off during the vibration of the investment. Modelations are enhanced as waxing of single parts is no longer necessary.
Spray distance: 10-15 cm.
Content: 200 ml.

Order-No	**90300**
Price category	**602**

Diaswiss Adhesive spray

Ce spray adhésif pour coulées de modèle est destiné à l'application d'éléments préfabriqués en cire dans la zone de coulée du modèle. La pulvérisation laisse une couche très fine, les pièces en cire pressées adhèrent de façon indissociable et ne se détachent pas lorsque le revêtement vibre. Les modèles sont plus graciles, étant donné qu'il n'est pas nécessaire d'enrober les pièces de cire.
Distance de pulvérisation:
10-15 cm.
Contenu: 200 ml.

Référence:	**90300**
Groupe de prix:	**602**

Diaswiss Adhesive spray

Dieser Diaswiss Haftspray für Modellguß dient zur Applikation von Wachsfertigteilen im Modellguss. Der Spray hinterlässt eine sehr dünne Schicht, angedrückte Wachsteile haften unverrückbar und lösen sich nicht beim Einvibrieren der Einbettmasse. Modellationen werden graziler, da Teile nicht angewachst werden müssen.
Sprühdistanz: 10-15 cm.
Inhalt: 200 ml.

Bestell-Nr.	**90300**
Preisgruppe:	**602**

Diaswiss Adhesive spray

Este aerosol adhesivo para esqueléticos está indicado para la aplicación de componentes de cera fabricados en el área del esquelético. El aerosol forma una capa muy fina, los componentes presionados en ella se quedan firmemente adheridos y no se despegan durante la carga por vibración del revestimiento. De este modo se consiguen modelados más gráciles porque no es necesario encerar los componentes.
Distancia de pulverización:
10-15 cm.
Contenido: 200 ml.

N.° de pedido	**90300**
Grupo de precio:	**602**

Diaswiss Adhesive spray

Spray adesivo per preformati in cera per la costruzione di scheletrati. Lascia dopo lo spruzzo una patina adesiva sul modello in rivestimento, che facilita l'applicazione dei preformati in cera. Brucia senza lasciare residui.
Distanza di nebulizzazione:
10-15 cm.
Contenuto: 200 ml.

N° d'ordine	**90300**
Gruppo prezzo:	**602**

DIASWISS
PRECISION DENTAL INSTRUMENTS

Diaswiss Ceramspray

The Diaswiss Ceramspray is a silicone-free spray to separate ceramics against plaster. Residue-free as remains on the ceramics burn without leaving residue.
Spray distance 5-8 cm.
Content: 75 ml.

Order-No	**90400**
Price category	**600**

Diaswiss Ceramspray

Diaswiss Ceramspray est un spray de séparation sans silicone pour séparer la céramique du plâtre. Les restes demeurés sur la céramique brûlent sans laisser des résidus.
Distance de pulvérisation 5-8 cm
Contenu: 75 ml.

Référence:	**90400**
Groupe de prix:	**600**

Diaswiss Ceramspray

Diaswiss Ceramspray ist ein silikonfreier Separierspray für Keramik gegen Gips. Rückstandsfrei, da auf der Keramik verbleibende Reste verbrennen.
Sprühentfernung 5-8 cm.
Inhalt: 75 ml.

Bestell-Nr:	**90400**
Preisgruppe:	**600**

Diaswiss Ceramspray

Diaswiss Ceramspray es un aerosol separador sin silicona para separar cerámica contra yeso. No deja residuos porque los restos sobre la cerámica se queman.
Distancia de pulverización
5-8 cm.
Contenido: 75 ml.

N.° de pedido:	**90400**
Grupo de precio:	**600**

Diaswiss Ceramspray

Diaswiss Ceramspray è uno spray senza silicone per separare la ceramica dal gesso. Non lascia residui, poiché i resti presenti sulla ceramica vengono eliminati.
Distanza di nebulizzazione
5-8 cm.
Contenuto: 75 ml.

N° d'ordine:	**90400**
Gruppo prezzo:	**600**

Diaswiss Occlusion spray

This extra-fine Diaswiss occlusion spray is available in several colors. The spray allows easy marking of contact points on prosthetic works and crowns. Easy to control, non-flammable, incl. tube nozzle. Easy to remove with brush or steam-jet. Insoluble in water or alcohol.
Spray film thickness: 6 8 µ.
Spray distance: 3-5 cm.

	Order no	P
green	90510	604
red	90520	604
blue	90530	604
white	90540	604

Diaswiss Occlusion spray

Le spray d'occlusion très fin Diaswiss est disponible en plusieurs couleurs et sert à repérer les points de contact des travaux de prothèses et des couronnes. Facile à doser, ininflammable, avec buse ronde. S'enlève aisément au pinceau ou au jet de vapeur. Non soluble dans l'eau ou l'alcool. Épaisseur du film de pulvérisation: 6-8 µ. Distance de pulvérisation 3-5 cm.

	Référence	P
Vert	90510	604
Rouge	90520	604
Bleu	90530	604
Blanc	90540	604

Diaswiss Occlusion spray

Der hochfeine Diaswiss Okklusionsspray ist in mehreren Farben erhältlich und dient zur Markierung der Kontaktpunkte prothetischer Arbeiten und Kronen. Leicht dosierbar, nicht brennbar, inkl. Rohrdüse. Mit dem Pinsel oder Dampfstrahler leicht zu entfernen. Nicht löslich in Wasser oder Alkohol.
Sprühfilmdicke: 6 8 µ.
Sprühentfernung 3-5 cm.

	Best.-Nr.	P
grün	90510	604
rot	90520	604
blau	90530	604
weiss	90540	604

Diaswiss Occlusion Spray

El spray de oclusión extrafino de Diaswiss está disponible en diferentes colores y se emplea para marcar los puntos de contacto de las prótesis y coronas. Fácil de dosificar, no inflamable, incl. boquilla de tubo. Remoción sencilla con pincel o chorro de vapor. No es soluble en agua ni en alcohol.
Espesor de película: 6 8 µ.
Distancia de pulverización 3-5 cm.

	N.° de pedido	P
verde	90510	604
rojo	90520	604
azul	90530	604
blanco	90540	604

Diaswiss Occlusion spray

Il finissimo spray per occlusione Diaswiss è disponibile in diversi colori ed è impiegato per contrassegnare i punti di contatto di ponti e corone. Facile da dosare, non infiammabile, con ugello compreso. Semplice da rimuovere a pennello o vapore. Non solubile in acqua o alcool.
Spessore della pellicola: 6 8 µ.
Distanza di nebulizzazione 3-5 cm.

	N° d'ordine	P
verde	90510	604
rosso	90520	604
blu	90530	604
bianco	90540	604

DIASWISS
PRECISION DENTAL INSTRUMENTS

Diascan spray

Diaswiss scanspray is an ultrafine spray for preparation of surfaces for CAD/CAM scanning and for friction testing on telescopic crowns and attachments. Can be easily removed with a brush, insoluble in water and alcohol. Do not expose to sunlight or temperatures above 50° C.

	Order no	P
white	90610	605
red	90620	605

Diascan spray

Diaswiss scanspray est un spray extrêmement fin pour la préparation de surfaces pour le scannage par CAD/CAM ainsi que pour l'essai de friction des couronnes coniques et télescopiques, barres et gouttières de toute sorte. S'enlève à sec, non soluble dans l'eau ou l'alcool. Protéger des rayons solaires ou du réchauffement à plus de 50°C.

Diascan spray

Diaswiss scanspray ist ein extrem feines Spray zur Vorbereitung von Oberflächen zum CAD/CAM Scanning sowie zur Friktionsprüfung von Konus- und Teleskopkronen, Riegeln und Geschieben aller Art. Trocken entfernbar, nicht löslich in Wasser oder Alkohol.
Vor Sonnenbestrahlung oder Erwärmung über 50° C schützen.

Diascan spray

El spray para escaneado de Diaswiss es un aerosol extremadamente fino indicado tanto para la preparación de las superficies para el escaneado CAD/CAM, como para la comprobación de la fricción de las coronas cónicas y telescópicas, barras y attaches de todo tipo. No es soluble en agua ni en alcohol.
Proteger de la radiación del sol y del calentamiento por encima de los 50 °C.

Diascan spray

Diaswiss scanspray è uno spray estremamente fine per la preparazione di superfici per la scansione con CAD/CAM, nonché per la prova di frizione di corone coniche e telescopiche, chiavistelli e attacchi di tutti i tipi. Asportabile una volta asciutto, non solubile in acqua o alcool.
Proteggere dalle radiazioni solari e da temperature superiori a 50 °C.

	Référence	P		Best.-Nr.	P		N.° de pedido	P		N° d'ordine	P
Blanc	90610	605	weiss	90610	605	blanco	90610	605	bianco	90610	605
Rouge	90620	605	rot	90620	605	rojo	90620	605	rosso	90620	605

Conductive lacquer

Lacquer to enable conductivity of surfaces (e.g. electroplating technique). Apply one thin covering layer evenly with the brush. Compatible with all surfaces. Shake well before use. Dispose of only when completely empty.
Content: 5ml

Order-No	**90700**
Price category	**606**

Vernis conducteur

Vernis pour créer une couche conductrice, p. ex. galvano téchnique. Appliquer une seule couche homogène et fine avec le pinceau. Compatible avec toutes les surfaces. Bien agiter avant usage. A jeter seulement si entièrement vide.
Contenu: 5ml

Référence	**90700**
Groupe de prix	**606**

Silberleitlack

Zur Herstellung einer leitfähigen Schicht, z.B. in der Galvano-Technik. Einmalig, gleichmäßig deckend und dünn mit dem Pinsel auftragen. Kompatibel zu allen Oberflächen. Vor Gebrauch gut schütteln! Nur vollständig entleert entsorgen!
Inhalt: 5ml

Bestell-Nr.	**90700**
Preisgruppe	**606**

Laca conductora con plata

Para crear una capa conductiva, por ejemplo en la galvanotecnia. Aplicar una sola vez, homogéneamente opacando y esparciendo finamente con un pincel. Compatible con todas las superficies. Agitar bien antes de usar. Únicamente desechar cuando el envase esté completamente vacio.
Contenido: 5ml

N.° de pedido	**90700**
Grupo de precios	**606**

Lacca di argento conduttrice

Per creare uno strato conduttore per esempio nella tecnica della Galvano. Coprire la superficie con uno strato sottile e omogeneo con il pennello. Compatibile con tutte le superfici. Agitare prima del´uso! Accertarsi che la confezione sia completamente vuota prima di buttarla!
Contenuto: 5ml

N° di codice	**90700**
Gruppo prezzo	**606**